



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)

20 octombrie st. v.

1 noiembrie st. n.

Ese in fiecare duminică.

Redacțiunea :

Strada principala 375 a.

Nr. 40.

A N U L XXVII.

1891.

Prețul pe un an 10 fl.

Pe $\frac{1}{4}$ de an 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$ de an 2 fl. 70 cr.

Pentru România pe an 25 lei

Cumintele făgădueșce — și prostul trage nădejde.

(Poveste.)

Nu o să jidani pe an când trebuie să lese un român să le păzescă școala. De unde și până unde, au găsit pe badea Ivan. Săde Ivan totă noptea de strajă, iar a doua să jidani îl întrăbă că ce a văzut.

— Iacă ce. Astă noptea a venit un jidan bătrân și mi-a spus că-i Avram și ca să ve spun voue ca să-i trimeteți douăzeci de jidani, că are mare nevoie de ei.

— Da nu știi, nu ți-a spus încaltea ce are să facă cu ei?

— Ia asta nu mi-a venit în cap să-l întreb.

— Pe unde ore să se ducă la dênsu?

— De asta ve plângeti? Las că ve arăt eu.

Si ștîng douăzeci de jidani și se duc după Ivan; merg ei, Ivan în căruță, jidani pe jos. Când séra, potrivitvece Ivan să li se întunecă într'o pădure.

— Bade Ivane, noi unde ne culcăm?

— Unde să ve culcați? Las că ve găsesc eu ac de cogioc.

— Me rog, da nu pre de departe de căruță, că ne temem.

— Las pe mine, că dóră am atâta 'n cap.

Ia Ivan căruță și-o trage între niște moșinioie de furnici, se culcă el în căruță, iar jidani pe jos impregiurul lui.

N'au apucat bine a adormi și prind jidani a se vîrcolî pe pămînt ca serpii.

— Dormi, bade Ivane?

— Cum, voi nu dormiți?

— Cum să dormim, cum ne mânâncă ceva de ne gătescă?

— Ce chitiți voi; nu-s și eu om ca voi, pare că pe mine nu me mânâncă, dar ce să fac, n'am eu grija ceea, îs trudit ca vai de capul meu, trebuie să dorm.

Până la diuă li s'a părut jidaniilor un an. A doua să iar se școlă și merg căt merg până de coleasă ajung la un stejar mare.

— Hai să stăm aici, dice badea Ivan.

— Bine, fie cum dici; da unde să ne culcăm, că știm bine, că nici n'om dormi în noaptea asta, dar nici pe pămînt nu ne culcăm.

— Nu cumva ve trebui chilote; nu se merge aşa când te duci la Avram, dar de socot, suți-ve 'n copacul istă și ve culcați.

— Dta unde te culci?

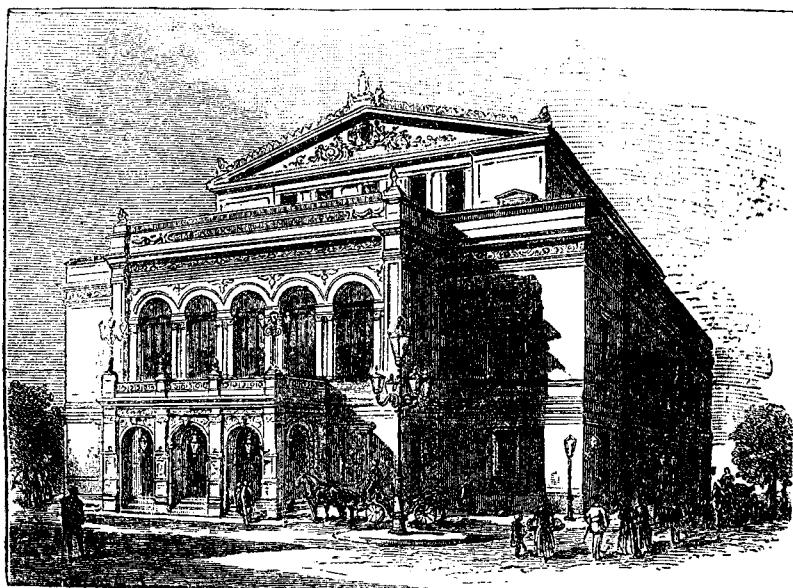
— Tot în copac; numai suți-ve voi mai înței, că vin și eu, numai să-mi cat de cal.

Se suie toti jidani în copac, la urma urmei se urcă și el c'un fereseu și tot

taie crengile alătura cu copacul hăt de sus de pe unde nu erau jidani și tot le taie și tot se coboră și aşă taie tôte crengile până jos, lăsându-le intinute ca de-o mucă de cuțit.

Cum eră intuneric, se coboră el binișor, se suie 'n căruță, se invăleșce bine cu sumanul peste cap și dorme dus.

Când au început a dormi jidani mai cu gust, unul nu știi ce face de drege, cum se cioșmoliă, numai ce face bof jos la pămînt și unde nu începe să yaieră în gura mare, de a trezit totă jidovimea, care trezită din somn, eră ca de pe lumea ceealaltă și de frică unde nu 'ncep a-și pierde cumpătel și-a



Teatrul Național în București.

se rupe crengile și-a se duce de-a dura din copac.
Care cum cădea, remânea pe loc.

Când la diuă, nu mai remăsesese decât doi jidani și încă aceia nu erau teferi; cătă ei să védă pe badea Ivan, da el spălase putina, atunci se duc să-l aşeze pe Ivan cum i se cade. Se sfătuiesc ei ce să-i facă, ca să-i vie de hac; se pun de pândă și pe când dormiā, pun mâna pe dênsu, îl vîră 'ntr'un sac și-l léga la gură, apoi îl duc la iaz. îl pun pe mal și ei intră 'n móră să se mai incăldescă, că eră tómna și le eră cam frig numai in anterie.

Fac ei căt ne-am odihni, atâta are de trăit și badea Ivan. Da, iată că trece-un boer cu trăsura cu patru cai, vede sacul și trimite vizitiul să védă ce-i. Atunci Ivan strigă: Cum nu șciu carte, c'aș fi Domn peste Palestina.

— Șciu eu, lasă-me pe mine!

Bucuros ese Ivan din sac și intră boerul.

Da vizitiul n'are ce lucră, pe semne că-i eră greu de dile, el dice:

— Ți-am fost slugă cu priință și te-am slugit cu dreptate, ia-me și pe mine, că mi-i face pôte măcar un ministru.

— Vină, nu mi-i de-i incape.

Ivan îi inghizneșce pe amêndoi in sac, el se suie in trăsură, dă bici cailor și pe aici ță-i drumul.

Jidanii s'au odihnit căt s'au odihnit, pe urmă ieu sacul și bof in iaz și stau și privesc ce are să facă badea Ivan.

Da Ivan, după ce a mers o bucată bună, ce-i tună prin cap, își face socotela:

— N'ar fi bine, să me 'ntorn să véd ce fac jidanii?

Când ajunge la iaz, îi găseșce tot acolo, că-septau să védă ce-a face Ivan și când îl véd cu trăsura, își pun mânila 'n cap.

— Bine, bade Ivane; ce-ai făcut, că noi dör te-am svîrlit in iaz.

— Da ce, pasemete eu îs prost să stau in iaz, nu-i de geabă vorba ceea, că jidau-i tot jidan. Voi atî vrut să-mi faceți un reu și iată ce reu mi-ati făcut.

— Spune-ne și noue, me rog dtale, cum ai că-pătă trăsura asta?

— Să vedeti voi, in iazul ista sună bogățiile ma-mei pămîntului, eu mi-am luat atâta căt să-mi ajungă pe totă viéta; vedeti geamandanul ista, și le-arata sacul boerului, e plin de galbeni și pietre seumpe.

— Arată-ne incaltea și noue!

— Cum nu? Acea grige oi mai purtă; de ve trebue, n'aveți decât să ve duceți să ve luați și voi.

Își trage trăsura pe mal și unde nu se vede trăsura frumos pe apă și el le-o arată jidilor dicend:

— De nu me credeti, uitati-ve și vedeti!

Atunci jidau pe rudă pe saniută șciobile șciobile sar cu toții in iaz și cum au sărit, n'au mai eșit inapoi.

Elena D. O. Sevastos.



Lumea e ca un bolnav, care, cu vremea, se obișnuiește cu bôla sa.

*

Limba inimii n'are nevoie de vorbe ca să fie înțelésă, ea e scrisă in ochi.

*

Viéta séménă cu o gălătă de apă limpede care se turbură cu căt bei din ea.

*

Ești singur in lume când iubeșci, séu când sufri.

Veronica Micle.

Viéta și operele sale.

(Incheiere.)



omnelor și domnilor : am dis că citind poesile Veronica Micle dela un capăt și până la celalalt, vedem că de și fiecare poesie pôrtă un titlu, inse totă carte formeză o 'nlănțuire de fapte de 'ntemplări, cu alte cuvinte un roman intreg in care deslușit se desfașoară un sentiment puternic și gânduri cari mereu sunt legate către una și aceeași ființă : Eminescu. Cine dice inse Eminescu și scie viéta sbuciumată a nefericitului poet, pôte judecă despre ceea ce a trebuit să 'ndure femeia care l'a admirat, mai mult, femeia care l'a iubit.

Toți am luat parte la nenorocirea lui Eminescu, care cu vorba, care cu difereite ajutore, inse ea a luat parte cu sufletul la toate neajunsurile grele și triste prin care, până la mórte, știm că a trecut poetul!

La 'nceput viéta lor, precum singur a spus-o Eminescu :

Eră un vis misterios
Și bland din cale-asară
Și prea eră de tot frumos,
D'a trebuit să piéră.

Prea mult un ânger mi-ai părut
Și prea puțin femeie,
Ca fericirea ce-am avut
Să fi putut să stee.

Multă vreme pe ei i-au legat puternice legături, inse ea dice: «Adesea ori in poesie se sacrifică ideia pentru rimă, in viéta inima pentru situațiuni sociale.» Amariciunea lor că nu s'au unit in căsătorie a fost pôte un bine, căci, chinuți amêndoi căte lucruri frumose n'au lăsat să le ésa de sub condeiu și pôte tocmai din acéstă causă.

Ce frumos sună «Dorința» lui Eminescu :

Vino 'n codrul la isvorul,
Ce se légăna pe prund,
Unde prispa cea de brazde
Crengi plecate o ascund.

Și in brațele-mi intinse
Să alergi pe piept să-mi cađi;
Să-ți desprind din creșcet vélul,
Să-l ridic de pe obrađi.

Pe genuchii mei şedé-vei,
Vom fi singuri singurei;
lar in pér infiorate
O să-ți cađă flori de tei!

Fruntea albă, 'n pérul galben
P'al meu braț incet s'o culci,
Lăsând pradă gurei mele
Ale tale buze dulci.

Vom visá un vis ferice,
Ingână-ne-vor c'un cânt
Singuratece isvóre,
Blânda batere de vînt,

Adormind de armonia
Codrului bătut de vînturi,
Flori de tei d'asupra nôstră
Au să cadă rînduri, rînduri!

(Aplause.)

Genialul poet ni se arată în doue chipuri: uneori e dulce, bland și senin în versul seu ca o copilă, alte ori cu cugetarea sa puternică se 'naltă pe de-a supra omenirei, vrea o lume care nu există, iar pe acela o 'nferéză.

Femeia, în poesiile sale, după cum a spus-o și eminentul nostru critic, dl I. Gherea, pare un subiect palid; poetul gândește la tot mai puțin ca la dânsa: E bărbat.

Veronica Micle e subiectivă; nu cugetă la nimic afară de dânsul: E femeie.

Unii critici îi bagă vină că e prea subiectivă, iar ea despre dânsii dice: «Omenii incapabili d'a face ceva bun în acăstă lume, aştepătă ca alții să facă chiar imposibilul.» — Mi se pare, că întru câtva poeta are dreptate, căci la noi arare se face o critică seriosă. Când cineva e cunoscut, numele seu se trimită pe tōte tonurile; când inse este altfel, carte, trimisă criticiilor de autor, chiar fără ca ei să o citească fac despre dânsa o dare de semă greșită, induc lumea în erore, iar cei ce au aplacare la lucru, pierdend ori ce ilusiune, aruncă condeiul!

Mai avem și alt păcat: In ori ce critică d'acest fel nu se are 'n vedere opera, ci persona și, mi se pare, că vorba fiind despre artă, un critic serios nu va tacsă persona artistului, păcatele lui le va lăsa totdeauna în afară.

Mai toti omenii de geniu ca Musset, Heine, Henri Murger au dus o vietă că se poate de neregulată; ca omeni de societate ei nu valorau mai nimic; cu tōte acestea trăind în țeri unde se face o drăptă critică și de cără omeni competenți, ei n'au fost insultați în chipul cum poate cu toții ati avut ocazia a vedea săcându-se la adresa autorilor prin gazetele noastre. (Aplause.)

La noi nu se discută un lucru: se face. Pentru unii se cerne cu sită, pentru alții cu dermanul, dar la nimeni nu s'arata ce-i bun și ce este reu său că ar trebui să se facă pentru ca operilor bune să li se dea adeverata valoare și să fie bine apreciate de masa publicului cititor. (Aplause.)

Văd după chipurile dvostre, că-am abordat un subiect despre care ar fi multe de spus, dar nevoind a profită de răbdarea dv., să-mi dați voie a trece peste aceste detaliu.

S'a quis că poetii sunt adesea și profeti; doavă Eliade, pe care cu drepte cuvinte l'am puté numi Ión gură-de-aur; doavă Bolintineanu, care cutză a strigă plin de curagiu în momentele cele mai critice:

Viitor de aur România are
și prevăd prin secoli a ei înălțare.

Veronica Micle e profetă pentru dânsa și, în tăinuitul boschet, în pădurea cu cotituri, pe prispa cea de brazde chiar șalătorea cu iubitorul ei ea treseare, e chinuită de un viitor nefericit pe care prea bine îl lasă să se 'ntelgă din alăturările versuri:

De ce în susfletul meu simt
Durere: Pote că me mișt
Speranțele și-a mea iubire
E-o desertă amăgire.

Iar când pe tine te 'ntănesc,
In ochii tei cu drag privesc,
De ce în dulcea lor privire
Citesc aşă nenorocire?

De ce când mâna ta o strîng,
Mi-e jale de-mi vine să plâng,
Pare că-o crudă prevestire
D'un reu nespus îmi dă de scire.

In genere stilul poesiilor Veronichii Micle nu are nici el presiuni puternice, nici un colorit prea viu, nici o prea adâncă cugetare; cu tōte acestea, în poesiile sale găsești un *nu sciu ce*, care te farmecă, care te face să plângi alături cu femeia care a suferit atâtă. In fine, versurile ei se pot asemăna cu acele cruci puse pe cale la respintii; nu sunt biserici ele, dar, cu tōte acestea drumețul descoperindu-și capul își reculege gândurile, salută cu respect acela simplă, dar majestosă formă a creștinătăței, iar în ea cinstesc par că cu mai multă adorație pe Duce! (Aplause prelungite.)

Sunt nume cari au insușirea d'a însemnă ceva. Veronica e nume de flóre; ca flóre a 'nclinat fruntea și s'a stins:

Susflet ce-ai sburat spre ceruri, susflet care ai iubit,
Ai fost mare prin durere, iar durerea te-a zdrobit;
Dar în inimile noastre, tu de-a pururi vei trăi,
Căci poetă ai fost mare și ai știut a suferi!

In șîntă de 16 iunie în ospiciul din strada plantelor în București, fără de un prieten, fără de un tovarăș și în condițiunile cele mai triste, se stinge Eminescu. — Fără să știe nimic despre acăstă nenorocire, Veronica Micle publică chiar în fatala di poesia sa, dați-mi voia a o ceti, fiind ultima:

Raze de lună.

Ce n'ar da un mort din grăpă pentru-un resărit de lună?
Ai quis tu și eu atunciă când p'a dorului aripe,
Dușii de al iubirei farmec, privind cerul înțreună,
Noi visam eternitatea în durata unei clipe!?

Ce n'ar da un mort din grăpă pentru-o jerbie de rază,
Ce din lună se coboră și pămîntul îl atinge,
Să mai simtă încă-odată fruntea că i-o luminăză
Și că 'n pieptul seu vietă cu căldură se restrânge.

Sigur noi credeam că dânsul ar schimbă cu bucurie
A sa liniște eternă, pacea lui nestrămutată,
Petru-o rază dela lună, pentru-o dulce nebunie,
Pentru-o clipă de iubire, din vietă d'alta dată.

Inse clipă de iubire săbăra, săbăra fir de urmă
Și în locul ei amarul și pustiul ne remâne;
Ah! și, ca să porți povara unui chin ce nu se curmă,
Tu cu mórtea ta în susflet te tîrscăi de ați pe mâne.

Décă-ar da un mort din grăpă pentru-un resărit de lună
A sa liniște eternă, eu aş da de voe bună
Tôte razele din lună, tôte razele din sôră,
Să te pot uită pe tine, să simt safletu-mi că móre.

E cea din urmă. — Acest cânt al lebedei este o profeție.

Le doue luni după mórtea lui Eminescu, în vîrstă de 40 de ani, în mănăstirea Văratec, unde se dușese să petrecă vîra cu copila sa cea mică, se stinge și dânsa. Mai pot dar astădi cădă renduri renduri florii de tei peste doue morminte. (Aplause.)

I-am cunoscut pe amândoi; ori de câte ori me gândesc la dânsii, nu pot prîncepe cum de pămîntul se indură să inghiță atâtă gândire, atâtă iubire!

Smara.

Proverb.

Adesea cel urît în fașe, se face frumos după ce cresce. (Italian.)

Nărvavul din fire n'are lecuire. (Românesc.)
Vorba bună scapă barba din mâna. (Românesc.)

Din viața de tôte dilele a țăranului.

Si, ce ne facem, mě bărbate ?
Fărămă de mălai n'avem. —
Posomorit, el dă din umeri ;
Copilu 'n colț se face ghem.

— Datori vânduți suntem la Curte,
In bani, in muncă de făcut ;
Ce-o să vîrâm de prânz in gură ? —
Română şade 'n ușă mut.

Intr'o odaie stau cu toții.
In tindă-i vatră cu cuptor ;
Si peste tindă e celarul :
Un greer cântă 'n el de dor !

Paingenii țes pânză désă
In plugul plin de praf zăcend ;
O rariță, in jos cu botu,
In umbră, par' că-i porc, rîmând.

Ici, colo, aruncate cioburi,
Si linguri frânte, in celar,
Si foi de cépă vechi, uscate,
Si doniți fără fund : murdar !

In casă chip, îți vine par' că
Să te mai uiți : e curătel ;
De Paști spoită și gătită
Mai c'un prosop, c'un servețel ...

Cu busuioc pe la icône
C'un leu luate dela ruși,
Sfinți zugrăviți cu poleclă
Si 'n casă cu credință puși.

In colț, pe pat, e aşternutul
Din zestrea ei, -- stă aşețat,
Si nu se învelesc cu dênsul
Nici ea, nici el, să stea curat.

Si scărta-i tot a ei, țesută,
De măsa mult, de ea un pic ;
De când s'a măritat, foc par' că :
Nu mai făcură nou nimic.

De côte-i stringe săracia,
Că uite, de muncit, muncesc,
Dar vremea stă tot dimpotrivă
Si plodurile se 'mmulțesc ...

Cum nu l'ar scôte la ivélă
Al plug, de Dumnezeu bătut !
Dar plouă 'ntr'una, locu-i móle,
Si vremea trece, de trecut ...

Si boii, vai de ei, săracii,
Că viață nu șciu cu ce-s țin.
Sfârșiti cocenii, érbă nu e ;
Pe ei, ca și pe ómeni, chin.

Si asta ínima și rupe,
Că lor nu are ce le da ...
In bot pe brazdă or să cadă
Când or incepe a ară.

Si mut cum sta, și cum muierea
Din vorbă 'n cérta-ajunse-apoi,

Trânti și el o 'njurătură,
De funie-și luă și boi

Si 'n ciuda lui, "ca să nu tragă
Cu a muiere-a lui vr'un dant,
Se duse, nemânănat, să-i pască
In sat, pe-o margine de șanț.

Bolintin, maiu 1891.

Radulescu-Niger.

O l t u l.

Conferență ținută in adunarea generală a Societății Geografice Române, in séra de 4/16 martie 1891.

(Urmare.)

Rîmnici. Acum intrăm in orașul Rîmniciu-Vâlcii, care zidit sub pôlele unui deal numit «Capella» se intinde in amfiteatru până in marginea Oltului. Rîmniciu este unul din cele mai vechi orașe ale României ; in vremea romanilor, aici era o vamă internă séu provincială a imperiului roman.¹ Sub imperiul bulgaro-român pe la finele vîculei al 13-lea, s'ar fi zidit aici de o colonie bulgară o capelă catolică, de unde pote și numele dealului care domină orașul. Această capelă a fost mai tardiv transformată in monastire de călugări al ordinului Franciscanilor și există și astăzi sub denumirea poporala de bărătie, având și o școală mică pentru copiii catolici.

Episcopia. — Pe la anul 1355 s'a mutat aici scaunul mitropoliei din Severin și s'a numit archiepiscopia Rîmniciului nouui Severin, precum Constantinopolis a numit Roma cea nouă, după despărțirea celor doue biserici. Episcopia a fost mai tardiv (circa 1500) reintemeiată de Radu cel Mare, după indemnul mitropolitului Nifon. In timpul din urmă, după focul dela 1847, episcopia a fost rezidită din temele sub domnia lui Vodă Stirbey.

Rîmniciu-Vâlcii este un oraș episcopal și ca atare are o mulțime de biserici, schituri, metochuri atât in oraș, cât și in imediata lui vecinătate.

Biserici. — Astfel avem in Rîmnic chiar biserica Prapadómnă, séu mai bine șisă : Prepodobna Paraschiva², zidită de Mihai-Vitezul in anul 1596 ; biserica Maica Domnului, fundată de Mircea-Basarab in anul 1388, biserica Toți Sfinții, intemeiată de Proin episcopul Rîmniciului și in urmă devenit mitropolitul Gherță în anul 1726 și altele.³

In apropiere imediat de Rîmnic se află schitul Ezerul, zidit de Mircea-Vodă Ciobanul in anul 1420 ; schitul Cetățuia, menționat mai sus, in care s'a sevîrșit decapitarea lui Radu dela Afumați de către Moise-Basarab in anul 1529.⁴

Rîmniciu este astăzi cap al liniei ferate Rîmniciu-Vâlcii-Piétra-Corabia și este legat prin un pod de fier cu Valahia-Mare.

Acest pod intre orașul Rînicu-Vâlcii și schitul Goranul, a fost construit in anul 1875 de către o companie franceză, el are 184 m. lungime și 7 m. lărgime și este o adeverată lucrare de artă de o soliditate incercată.

Schitul Goranul. — Schitul Goranul pe malul stâng al Oltului in județul Argeș, era mai nainte metoch al mitropoliei din București, iar astăzi se află

¹ V. Les douanes de l'Empire Romain, in Bulletin de la Société Langueodocienne de géographie, Montpellier, T. V. pag. 654.

² Prepodobna, prin corupțiune prapadómnă, este un cuvânt slav și însemnă mult impodobită, la bien douée.

³ V. Raporturi de Grig. Tocilescu, București, 1887.

⁴ Monastirile și bisericile din România de Constantin St. Bilciurescu. București, 1891.



NÖPTE VENETIANÄ.

redus la biserică de mir; aici debușeză șoscea Pitești-Curtea de Argeș-Râmnicu-Vâlcea.

Aici la Goran și ceva mai jos la satul Budești vin plutele cu lemne de brad din valea Lotrului și se prefac în plute mai mari, cari merg la Slatina, Turnu-Măgurele și de aci mai departe pe Dunăre până la Galați.

Troianul. — Coborind Oltul spre Slatina, avem la eșirea chiar din Râmnic, locul numit Troianul său Traianul, un deal în forma unei căpătini de zahăr, care domină totă valea Oltului și pe vîrful căruia se află zidită o frumosă bisericuță, datorită egumenului Hrisant Horezeanul, care o zidi împreună cu un mic palat în anul 1838, spre a-i servi de reședință, când părașia metania sa obicinuită, monastirea Horzului.

Acăstă localitate Troian său Traian a devenit prin acăstă istorică, că aci a fost tabăra generalului Magheru în atât de agitatul an 1848.

Se știe că în urma evenimentelor întemplate în București în véra acestui an, armatele Rusești și Turcești ocupară din tōte pările téra. Guvernul revoluționar hotărî a se opune invasiunei ostirilor străine și în acest scop concentră aici la Troian, un corp de armă de voluntari, panduri, sub comanda generalului Magheru. În urma înființării unui guvern legal în București, ori ce rezistență devenind imposibilă, armata se licențiază, iar capii ei trecură în Transilvania prin Turnu-Roșu.

Riureni. — La vr'o șese kilometri spre sud de Râmnicu-Vâlci, intrăm în Riureni, localitate celebră și cunoscută din colo de limitele județului și chiar ale térii prin importantul bălcu ce se ține anual aici la Sfânta Maria cea Mică (8 septembrie.)

Bălcu delă Riureni eră de o importanță comercială însemnată în vremurile de demult; aici găsai brașoveniile și ferăriile din Transilvania; caii și vite cornute din Ungaria, băcăniile alese din Tarigrad; pielăriile și blănăriile din Rusia și modele și confecțiunile din Viena său Beciu¹, cum i se dicea pe acele vremuri. De aci a venit și dicetórea poporala de fain de Beciu, adică marfa fină de Viena. Dificultatea comunicațiunilor, multimea monastirilor, și orașele de a doua mână, ca Drăgășani, Ocnele-Mari, Horezul, Curtea de Argeș și altele contribuiau la prosperitatea acestui bălcu. Bogata și poporata episcopie precum și monastirile se, aprovisionau aici și pentru un an de dile de unt de lemn, luminări de cără și tōte cele trebuințioase pentru numerosul lor personal mirean și călugăresc; orașele își făceau la Riureni aprovisionările pentru negoțul lor de peste an, proprietarii și boerii din județele limitrofe se aprovisionau asemenea cu cele trebuințioase pentru gospodăria lor și pentru numeroșii lor tigani; iar coconele și coconițele se furnisau cu cele din urmă confecțiuni de modă din Tarigrad și din Beciu — se făceau fain de Beciu, pentru un an de dile.

La Riureni, în curs de vr'o dece dile, se făceau daraveri de sute și de mii de pungi de bani.²

Astădi cu secularisarea monastirilor, cu reducerea călugărilor și călugărițelor, cu construcția drumurilor de fer și cu săracia boerilor și boernășilor din localități, Tîrgul Riureni a ajuns la o decadentă inevitabilă și se mai menține numai prin tîrgul de vite (obor) și prin clientela poporației rurale care mai crede încă în modele și manufacturele din Peșta și în Beciu!

Ocnele-mari. — La Riureni este astădi o stație de cale ferată, de unde plecă o ramură de drum de feră 6,6 km. lungime, care duce la Ocnele-Mari și

¹ La ungurescul «Bécs»

² O pungă de bani valoră 500 le.

serveșce la exploatarea bogatelor noastre mine de sare.

Dela Riureni coborindu-ne mereu la vale, trezem prin satele Cremenarii, Cocorul, Ostrovienii, Orleșci, Aureșci, Zăvideni, Câmpu-Mare și ajungem la Drăgășani. Prin tōte aceste localități există comunicații de poduri plutitorie intre amândoue țermurile Oltului. La Ostrovieni se versă în Olt rîul Topolog din județul Argeș.

Zăvideni. — La satul Zăvideni și în lunca Oltului de lângă Drăgășani, au fost în anul 1821, săngerose și crâncene lupte intre ostirile turcești și Mavrafiorii lui Ipsilante, și astădi încă plugurile mai desgrăpă oseminte omenești. Lângă Drăgășani s'a ridicat nu de mult de cără colonia grecescă, un mic monument comemorativ în amintirea obscurilor și necunoscuților eroi căduți în aceste lupte!

Drăgășani. — Drăgășani este un orașel de aproape 5000 de locuitori și își datorește prosperitatea sa multelor și escelentelor vii de prin pregiur.

Vinurile produse din dealul Oltului, din Orleșci, Fețeni, Suteșci, Mitrofani, etc., cunoscute tōte sub denumirea generică de vin de Drăgășani, au un renume bine meritat și comerciul lor în téra și în străinătate ia pe tot anul o estensiune mai mare.

Schitul Stâneșci. — La sud de Drăgășani, tot pe malul drept al Oltului, avem Schitul Stâneșci, fundat de stolnicul Stroe Buzescu și frații sei în anul 1602; aici se află și mormântul stolnicului Stroe.

Schitul Deleni. — Înainte de a ajunge la Slatina, găsim pe malul stâng al Oltului Schitul Deleni, înfiemiat acum vr'o 200 de ani de boerii Deleni. În urmă acest schit deveni metoch al monastirii Stănișoara, iar actualmente este redusă la biserică de mir.

Slatina. — Slatina, capitala județului Olt, cu o populație de 5300 locuitori, este un oraș forte vechi, situat pe malul stâng al Oltului, el este zidit în amfiteatrul intre dealul Călăian și dealul Sopotului. Origina orașului se atribue unui rege bulgaro-român, mai probabil inse este că Slatina s'a înfiemiat în vremea lui Mircea cel Mare. Slatina a fost locul de naștere a lui Vintilă-Vodă, care a domnit pe la anii 1532—1534.

Podul dela Slatina. — Aici în marginea orașului a fost construit cel dintîu pod stătător peste Olt de Vodă-Bibescu între anii 1846—1848.

Podul eră de lemn cu capetele de zidărie, dar pe acele vremuri se consideră ca o lucrare într'adevăr estraordinară, de aceea și Bibescu anunță începerea și terminarea podului în ofisul seu cără obștesca adunare și acesta în respunsul seu, felicită pe Domnitor pentru acăstă marinimósă întreprindere.

«Stăvila, dicea Domnitorul cără deputați, care despărță România cea mică de cea mare, și aducea atâtea neindemnări la a lor comunicație, se va eridică pentru totduna prin clădirea peste Olt a unui pod stătător, care nădăjduesc că în curgerea verei viitoare va luă sfîrșit.»¹

Iar obștesca adunare respundea :

«Fâlnicul pod peste Olt, deschiderea prin rîpele Carpaților a drumului dela Câineni, și celealte im bunătăți au și noi isvor de fericire pentru téra noastră... acesta mărturisire... obștesca adunare este fericită a ve aduce astădi în numele térii...»²

Quantum mutatus ab illo! putem dice cu poetul atic; ce deosebire intre atunci și acum, intre eri și astădi!

(Incheierea va urmă.)

George Ioan Lahovari.

¹ Cuvântul printului Bibescu la deschiderea obșteșei adunării din anul 1846 decembrie 1.

² V. Printul George D. Bibescu, înaintea opiniei publice de Bibescu B. Brâncovéanu, București, 1858. — pag. 60, 74, 78.



Nini.

— Viu cu mine Petre să căutăm prin grădină inelul ce am pierdut? — disse frumosă Nini.

— Da, — responde Petre care sări îndată după scaun și alergă după dânsa.

Plecără apoi prin aleile grădinei, mai întîi de departe unul de altul și apropiindu-se din ce în ce, cu cât înaintau spre fundul grădinei.

In cele din urmă erau aşa de aproape, că se atingeau unul de altul și se infiorau amândoi la fiecare atingere.

— Dici că ai perdu un inel? — întrebă Petre.

— Da, un inel de aur.

— O fi inelul dtale de logodnă?

La această întrebare, Nini rămasă oarecum surprinsă și se uită repede la Petre care privia fix înaintea sa și ai cărui ochi trădau totă emoțunea susținutului său. Tăcerea urmă multă vreme. Întrebarea lui Petre da mult de gândit frumusei Nini, și nerespusul ei puse pe gânduri și pe Petre.

Amândoi tăcură.

Intraseră tocmai în alea de tei și eră pe timpul când acești pomi sunt înfloriti. Vîntul care suflă incetisoară respândândă în aer parfum, și cei doi prieteni apropiindu-se și mai mult unul de altul păreau că se imbăta de atmosferă ce respirau.

Nini apăsa greu cu piciorul pe nisipul din alei, ca și cum ar fi vrut să-și graveze pentru multă vreme urmele pașilor ei. Apoi se uită înapoi privind acele urme, ca și cum s-ar fi uitat înapoi la dilele scurte din viță, la fericirile simțite și gravate în suflet.

De sigur ea se gândia la aşa ceva, căci pe când se apropiau de o bancă într-un colț al grădinei, unde aleea se termină, la lumina lunei Petre putu să vîdă că din ochii albaștri ai frumusei Nini, câteva lacrimi alunecau în jos pe obraz și după forma lor mare putea ghicî, că ele vin d'a dreptul din inimă.

— Ce ai tu Nini? Pentru ce plângi?

— Vîd că n'am să mai găsesc inelul! — responde Nini amestecând cuvintele cu suspine.

— Inelul de logodnă?

— Da, de logodnă!

Urmă apoi o tăcere adâncă. Nu mai putură dice nimic unul altuia și apucără amândoi iarăș pe niște cărări intunecose ale grădinei. Trecu pe sub niște bolte de viață unde razele lunei nu puteau mai de loc să pătrunqă. Eră intunerice absolut și asta le trebuia lor acum. Aveau amândoi niște figuri în care se putea de oricine citi emoțunea. Si decă să ar fi atins mâinile unul altuia să ar fi spăriat amândoi de modul cum ele tremurau.

Mânile și inimile lor tremurau cum tremurau în momentele acelea frunzele teilor și sălcilor; dar cel puțin acele frunze, murmurau ceva, spuneau dorul ce pote că simțau, pe când cei doi rătăcitorii se mulțumiau să tremure, să plângă și să tacă.

De odată înse Petre zări ceva care lucia în deparțare. Se repezi înainte și puse mâna pe obiectul lucitor, care nu eră alt decât inelul de logodnă ce Nini perduse. Nini observă aceasta și aștepta în tăcere să vîdă ce va face Petre cu inelul.

Petre se uită fix la inel și strălucirea lui părea că vrea să-l orbescă. Nu eră atât strălucirea inelului, că eră inelul ensuș care își sfătuia inima.

Eră sigur că n'a fost observat de Nini și cu iuțelă și indemânare îl ascunse într'un buzunar. Tre-

cură înainte. Se opriră dinaintea unei respântii pe unde edera se tiră pe jos și acoperă și drumul și pomii de prin pregiur cu frunzele ei totdeauna verdi.

Priviră de acolo înapoi și observară că se deparțaseră forte mult de casă.

Erau tocmai prin fundul grădinei. Ascultăru un moment acel cântec misterios ce rezulta din toate noile multe și variate ce scot diferitele paseri, diferențele insecte, diferențele murmur de ape, de vînt, de frunze. Toate acestea la un loc, unite de imaginația lor producea o simfonie pe care o executa un maestru nevedut, dar un adeverat maestru. Au ascultat așa mult timp și nu știe ce să vorbească unul altuia.

Natura le deschidea sufletele; amorul le inchidea gurile.

Niște săpte neințelese ce se audiau în apropierea lor, săpte ce păreau a fi și de om și de frunze, le atrase atenționea și îi făcă pe amândoi să se uite spre partea de unde veniau săpte.

Se uită, și din ce în ce ochii lor se deschideau mai mari și mai curioși. Ce vedea? Pe păretele zidului care mărgină grădina, se desemnă siluetele a doi enșii care se apropiau mereu unul de altul și se sărutau imbrățișindu-se. Creșteră că sunt doi amanți ascunși în vre-un tuș și pe care-i trădează chiar umbrele lor. Priviră mult la acest tablou mișcător care era creat mai mult de închipuirea lor aprinsă, căci îndată după mai multe căutări zadarnice prin tușuri, descoperiră că acele umbre nu erau omenești, ci era umbra unei sălcii subțiri și drepte care se apleca mereu sub suflarea vîntului și se atingea cu vîrful unui pleop mic de curând adus acolo în grădină, și părea că se imbrățișeză întîlnindu-se după o lungă despărțire.

Nini și Petre se uită unul la altul cu multă dragoste ca și cum ar fi voit să facă ceea-ce săcea sălia cu pleopul. Nu le venia să plece din naintea acestor siluete; se siliau a crede că siluetele sunt umbre omenești și ar fi voit ca să lase și ei amândoi umbrele lor pe acel părete, alături cu siluetele amoroase.

Au plecat înse, și pe drum Nini ceru brațul lui Petre care il dete și se lipiră unul de altul atât de mult că puteau să-și audă unul altuia bătăile inimiei.

Acăstă apropiere îi imbețase și le umpluse sufletul de niște simțiri nebune.

Merseră aşa cuprinși de un fel de estas și nu se treziră decât înaintea casei, lângă scara de unde porniseră.

Inainte de a se sui pe trepte, Nini disse:

— Am găsit ceea-ce căutam!...

— Ce, inelul?

— Nu...

— Dar ce?

— Speranțele pierdute!...

Dimitrie Teleor.

Dnei X.

Că de când e, a ei față
De vr'o faptă n'a roșit,
Nu me miră, căci sub pudră
Fața-i nimeni n'a zărit.

*

Autor ...

Nu știe nimeni déc'a scris,
De și nu are pseudonime:
Se iscăisce la sfîrșit,
Pân' unde nu-l ceteșe nime.

Giordano.

N'are maica . . .

Snovă.

O țigancă lucră la zid. În curtea caselor ce se zidau, pe o movilă de nisip, zăcea bolnav un copil al ei.

Biéta țigancă se uită la el induioșată de către orii trecea cu găléta cu var pe lângă el.

Intr'un rînd prinse să-l întrebă :

— Danciule, maica, hai mânca tu peare ?

— Hauliu ! cum aş mai mânca.

— N'are maica să-ți dea . . . Da mere, maică, hai mânca ?

— Aş, deu, aş mânca.

— N'are maica să-ți dea . . . Da peapene ?

— Aş mânca, cum să nu mânanc ?

— N'are maica să-ți dea . . .

— Dar bine, fă, décă n'ai ce-l tot întrebi săracu, să-i mai lase gura apă de geaba ? o întrebă un zidar român care audise întrebările țigâncei și respunsurile danciului.

— Da ce, ia . . . ca să nu móră nentrebat, săracu !

Dumitru Stăncescu.

Teatrul Național din București.

— Vezi ilustrațunea din fruntea foii.—

Intre aședăminte publice din capitala României, Teatrul Național ocupă un loc de frunte. Edificiul s'a clădit la 1853, dar istoria fondării instituției are o dată mai vechiă.

După revoluția lui Tudor Vladimirescu, în 1821, boerii refugiați la Brașov, intorcându-se în țără, formară o Societate literară, care avea în programa sa și fondarea unui teatru național. Mai târziu din această societate se făcă o «Societate filarmonică» în frunte cu Ion Câmpineanu, Aristia și Eliade, cu scopul anume pentru intemeierea teatrului românesc. Toți patrioții contribuiau bucurios pentru acest scop și se înfățișau un fel de conservator; iar la 29 august 1834 se dete prima reprezentare în limba română, jucându-se «Fanatismul», dramă de Voltaire, tradusă de Eliade, care înainte de reprezentare adresă publicului o cuvântare acoperită de aplause.

După un an de progres membrii fondatori au socotit de neapărată trebuință a se chibzuă despre zidirea unui teatru național. Dar ideea lor se realizează abia la 18 ani . . .

Clădit în mijlocul orașului, pe strada cea mai frecventată, (mai de mult Podul-Mogoșeui, iar acumă Calea Victoriei,) formând o insulă în mijlocul unei piete, numită Piața teatrului, edificiul acesta important, în frunte cu inscripția «Teatrul Național», este o adeverită decore a Bucureștilor, care mai cu sămă séra, la lumina electrică, face o impresiune foarte viuă.

Interiorul este foarte practic și elegant aranjat pentru 2000 de ascultători.

*

Nópte venețiană.

— Vezi ilustrațunea de pe pagina 497. —

Primăvara și toamna Venetia e plină de turiști; veră înse remâne góla, căci esalarea canalurilor și aerul nădușit al stradelor strime nu atrag de fel pe străini. Atunci, consiliul municipal arangéază niște serbări mari pe canalul cel mare, la care apoi s'adună mulți străini, s'admire acăsta mărgea a Marei adriatici. Ilustrațunea de pe pagina 497 reprezintă un astfel de concert nocturn.

La capătul canalului mare, între biserică Santa Maria della Salute și între palatul Cavalli, plutescă în sus și în jos, sub un cort elegant, aședat pe o plată mare, un orchestru de peste o sută de muzicanți și cântăreți, la lumina strălucindă a lampelor, cântând cântece poporale italiene.

Pe canalul mare, deia Rialto până la palatul Foscari, mai multe sute de gondole elegante, cu dame și domni din societatea alășă, precum și gondole mai simple din popor, plutesc lin, ascultând muzica, pe când sute și mii de persoane stau în fereștile palatelor, desfășându-se de acolo în vederea romantică, la care contribue mult și lumina melancolică ce revărsă luna.

Bonbone.

Dna are de căteva dile pe un tinér servitor, care are obiceiul să intre în odaie, fără ca să bată la ușă.

— Niță, îi dice stăpâna intr'o diminată, șcii că nu trebuie să deschizi, înainte de a bate la ușă ?

— Cuconică ! Imi iau eu măsurile. Me uit pe gaura cheii în totd'auna, înainte de a intră.

*

Tăndală face o morală unui bătrîn în vîrstă de șesezeci de ani, că de ce bea aşă de mult, că băuturile-i scurtează viața.

— Credî dta astfel ? îi respunse el cu indoielă.

— D'apoi cum !

— Sanetatea mea-i admirabilă și sunt de șesezeci de ani.

— Nu e nimic ; décă nu ai fi beut în viață, ai fi fost acum de șeptăzeci.

*

Intre un dentist și victimă sa :

— A !!! (Tipete sfășietore.)

— S'a isprăvit. Cum te simți, domnă ?

— Mai bine, dar . . .

— Dar ce ?

— Mi-ai scos două măsele în loc de una, pe când n'aveam dureri decât la o singură măsea.

— Nu e nimic ; e mai bine să previi băla, decât să fii nevoit s'o combati ! . . .

LITERATURĂ ȘI ARTE.

Școli literare și artistice. Simeon Mangiuca, fost avocat în Oravița și membru on. al Academiei Române, a cărui biografie și portret s'a publicat la finele anului trecut în *Ioia noastră*, a lăsat prin testament întregă sa bibliotecă, de 486 opuri în 728 tomuri, Asociaționii transilvane pentru cultura și literatura poporului român. — *Dl Tătărescu*, profesor la școala de belle-arte din București, a mijlocit a se înființa un curs de pictură pentru domnișoare. — *Dl George Vassilescu*, sculptor care are un mare atelier la Veneția și despre care se știe că a fost decorat de regelui Carol cu ocazia unei vizite sale în Italia, a sosit în țără să așeze la Slatina monumentul căpitanului Nae I. Proicea, lucrat de sănătatea Veneția.

Istoria lui George Barițiu. Ilustrul nostru bărbat, *dl George Barițiu*, anunță că a apărut și volumul al III din lucrarea sa «Părți alese din Istoria Transilvaniei», în formatul și cu tiparul celorlalte două, în 40 de cărți. Volumul acesta, din care astă primăvara publicăram căteva capitoare, cuprinde evenimentele dela 1860 până la 1883. Cele două congrese naționale politice, unul din ianuarie 1861, altul din aprilie 1863 ; cele două diete transilvane, una democra-

tică dintre anii 1863 et 4, alta aristocratică din noiembrie 1865; desele călelorii ale mitropolitilor și deputațiunilor la Viena; intrarea ardelenilor în senatul imperial din Viena; eșirea lor de acolo între cele mai triste impreguri; smulgerea românilor greco-orientali de sub domnia hierarchiei sârbești, prin organizarea mitropoliei și a episcopiei de Caransebeș alătura cu cea de Arad; dissensiunile românilor; — ca urmare imperativă a infrițării căderii dela Königgraetz, inființarea dualismului, autonomia Transilvaniei cassată, legile acesteia din 1863/4 anulate; naționa română ca individualitate politică sacrificată și aruncată la discreționa unui alt element național; luptele politice continuante din partea românilor; intrunirea lor pentru marele scop al emancipării manifestat și circumscris în memorandul național, impărtășit în patru limbi poporelor apărătoare de drept și de libertate, acestea și alte câteva momente mari din viața noastră națională se pot vedea adunate în vol. III pe 23 de ani, confirmate cu câteva acte și corespondențe intercalate în text, iară altele vre-o 96 alăturate ca suplement la volumul acesta, precum s'au adăos 80 și la celelalte două anterioare. Acest volum al III-lea costă legat tare 4 fl., legat ușor 3 fl. 50 cr. v. a. În restimp de 3 luni, adecă până la 31 ianuarie 1892 espediționea din partea autorului se face franco pentru toți domnii căji se vor fi prenumerat deadreptul la el; după acel termin exemplarele remase neprenumerate trec în comisiune la libraria W. Krafft în Sibiu.

Poesii din viața poporului. Amu mai anunțat, că colaboratorul nostru bucurorean, dl Radulescu-Niger, va scôte prin februarie primul volum de versuri poporale, producție proprie. De atunci autorul ne-a pus la dispoziție câteva din acele lucrări, din care și publicăm una în numărul acesta. Ele au fost însoțite de următoarele săi: «Poesia intitulată «Din viața de tóte dilele a tăraniului» e prima dintr-o serie unică în felul ei, căci va cuprinde scene din viața poporului, în care se vor vedea miseriile, suferințele lui. Până acum s'a cîntat de poeti numai tărani terici, păstorii ginggași, ce iubesc idealicește, frumoși și curați ca diua; viu să încerc a me apropiă de natură și a-l arăta pe tărani în viața lui dilnică cu micle lui bucurii și cu marile lui suferințe, cu nărvările și cu calitățile lui; obijduit de clasa domnitore și de arendași, precum și obijduindu-se și între ei, când incepe a prinde chiac la pună. De mulți ani îi studiez; să văd de-oi izbuti a le fură în trăsuri generale tóte punctele care să alcătuesc într'un tot viața lui.»

Biblioteca centrală din București, care se află instalată în palatul universitații, are astăzi 90,000 volume, impărțite în 31 de secțiuni. Începutul acestei biblioteci s'a făcut la 1822 la liceul St. Sava; deschisendu-se la 1866 universitatea, biblioteca dela St. Sava s'a transportat aici, unde mai întîi incepu să funcționează sub denumirea de «Biblioteca Națională». De atunci și s'a făcut mai multe donații, dintre cari cea mai însemnată a fost a reposatului juriconsult și profesor George Costaforu, care cuprinde 1600 volume; statul a mai cumpărat biblioteca lui Al. I. Odobescu, care cuprinde 3000 de volume și biblioteca episcopului Ghenadie al Argeșului. Iar legea nouă îndatorește pe autori și editori să trimite căte 3 exemplare din operile lor pentru acesta bibliotecă.

Diar nou. *Curierul comercial* a apărut la Brăila și va fi odată pe săptămâna; direcționea este încredințată unui comitet de redacție compus din dnii Dubel, I. Popescu, I. Radulescu și Gorovei.

Revistă literară și artistică străină. *Divina Comedea* a lui Dante va apărea la Roma în ediție

strălucită, cu un comentar scris în limba latină; acăsta ediție se face pe spesele papei Leo. — *Deutsche Sagen*, carte lui H. Grimm, a apărut în ediție nouă la Nicolai în Berlin. — *Hecht Malot*, cunoscutul romancier francez, a scos de sub tipar la Paris un roman nou intitulat «Anie» în editura lui Charpentier. — *Théodore Chan*, un alt romancier parisian, a publicat un roman cu titlul «Seconde mariage» în editura lui Ollendorf. — *Nur nicht heiraten!* e titlul unei broșuri care a apărut nu de mult la Berlin, la Conitzer; tot la aceeași firmă a existat și responșul sub titlul «Soll man heiraten oder nicht?» — *Eduard Meyer* a inceput să publice la Cotta în Berlin lucrarea sa «Geschichte des Alterthums»; până acum a existat volumul prim, care trată istoria orientului până la fundarea imperiului persan. — *La Paris* a existat o lucrare interesantă despre Rusia, în editura librăriei Lévy; titlul ei este «La Russie contemporaine» de E. de Cyon.

TEATRU ȘI MUSICA.

Teatrul Național din București. Acuma se repetă «Resvan și Vidra» piesă în versuri de dl B. P. Hașdeu, una din piesele originale, care s'a susținut timp lung în repertori, — și «Jean Baudry» comedie tradusă de dl C. Nottara, care totodată va jucă și rolul prim. Joi la 10/22 octombrie s'a jucat între-înăuntră piesele «Ana Row», dramă în 3 acte, tradusă din italienice de dl T. Dunca și «Nebunile amorose», comedie în trei acte, tradusă în versuri, după Regnard, de dl Ed. Aslan. Ambelor piese au fost puse în scenă cu cea mai mare îngrijire. Dna Romanescu și dnii Manolescu, Nottara, Niculescu, Petrescu și Toneanu au fost mult aplaudați. Trebuie să recunoște, scrie «Românul», că anul acesta direcționea, de către n'a fost nicioasă în alegerea pieselor, a isbutit pe deplin în montarea lor. Decorurile sunt forte frumoase, saloanele sunt mai bine mobilate și artiștii se îmbrăcă cu mai multă îngrijire. Intonațiunile însă ale celor mai mulți lasă mult de dorit. Sunt false, forte false.

Teatrul din Craiova. Societății teatrului din Craiova se plâng, că comitetul teatrului de acolo face prea mare lux pe socotela lor. Acum trei ani, guvernul, luând în considerație, că în Craiova există un teatru și artiști de orecare valoare, a propus în cameră constituirea unei societăți dramatice, ca cea din București și Iași, admitându-i și o subvenție de 5 mii lei; în anul acesta însă, văzând că e prea puțin, i-a mai adăugat încă 5 mii lei, arătând totodată dorința dă se aduce orecari imbuinătățiri pentru prosperarea artei dramatice. Comitetul însă, în loc de-a proteja arta dramatică, a stăruit în facerea trupei de operetă și a alocat în buget pentru operetă suma de 46,000 lei, iar pentru dramă și comedie numai 3,200; a mai angajat un tenor și o prima-dona ambii cu lei 1,200 pe lună. Va să dică, teatrul trebuie să producă 97,000 lei pe an, că să pătă plăti cheltuielile bugetului, când anul trecut totalul incasărilor a fost de 87,600 lei. Situația societăților, care au să se împărte pe vînă, e dăru foarte problematică; de aceea cer intervenirea ministerului.

Concert la Pitești în folosul Ligiei. La 11/23 octombrie s'a dat la Pitești, în salonul «Uklar» un mare concert, de orchestra de dame sub dirigere drei Elena Perlth, absolventă a conservatorului din Cracovia, în folosul secțiunii de acolo a Ligiei culturale române. Dispozițiunile luate încă de mai înainte au făcut ca acest concert să aibă un succese strălucit. De multă vreme publicul piteștean n'a asistat la o serată atât de frumoasă; artistele s'au arătat

a fi de mult talent; cu un cuvânt publicul a remas incântat. În fundul scenei, i se scrie «Universului» se ridică statua lui Mureşan, reprezentându-l citind marşul seu dela 1848 în Transilvania, iar la picioare, un român gârbovit de suferințele sclaviei, cu brațele încătușate, zacea intins pe pămînt. Aci găsește locul a arătă, că acăstă statue de carton a fost lucrată și reușită de minune de abila dră Sica Hernea, fiica președintelui Ligei locale, dl Sebastian Hernea. La orele 9, concertul a inceput cu marșul lui Mureşan, iar la orele 12 $\frac{1}{2}$, s'a terminat cu «Deștepă-te Române.» După fiecare bucătă, artistele erau furtunos aplaudate, iar «Helena Polca» de Helene Perlroth, dirigenta orchestrei, a fost de mai multe ori bisată; de asemenea și «cântecele naționale bucovinene» de baronul Hurmuzache. Sala «Uklar» era plină de tot ce Piteștiul are mai gingga și distins.

Din Lugos suntem rugați a mai adaugă la rîndurile publicate dăunădi, privitor la serata arangiată în pîpă în onorea distinsei noastre pianiste, dra Elena Florian, următoarele: La cântecul drei Alma Major s'a putut observă deja un progres simțitor în modularea vocei, — deci cuvîntul «aspru», apărut în «Luminatorul», îl găsim cel puțin nenimerit ales. Dșora Alma Major, încă fîrte tineră, are în vocea sa puternică, sonoră, un dar dela natură ce nu ar trebui să-l negligeze. — Iar «Doina» urmată de horă, ce a cântat-o dșora Lucia Vlad, și a plăcut, nu numai a fost acompaniată pe pian, ci e și scrisă, cuvintele și muzica, de dna Sofia Vlad născ. Radulescu.»

Revistă teatrală și muzicală străină. Opera «Werther» a lui Massenet se va juca mai întîiu la Viena în stagionea aceasta; fiind că opera e scurtă pentru o séra, autorul i-a adăugat un balet; rolul prim va fi ținut de renumitul tenorist Van Dyck. — Carmen, opera lui Bizet, în curînd se va reprezenta a 500-a óră în Opera Comique din Paris. — Antoniu Dvorak, cunoscutul compozitor bohem, s'a angajat la Chicago ca profesor de compoziție și instrumentare, pentru plata de 15,000 dolari și cu concediu de patru luni. — Mme Judic va face iarăș un turneu artistic, cu o trupă de 7 bărbați și 5 femei, avînd un repertoriu de 11 piese.

BISERICĂ ȘI ȘCOLĂ.

Soiră bisericosei și școlare. Maj. Sa monarcul a dăruit din caseta sa privată comunei bisericești gr. c. din Malomsig 150 fl. pentru clădirea bisericei și restaurarea casei parochiale. — Mitropolitul primat al României a adresat o carte pastorală tuturor preoților din teră, îndatorindu-i ca d'acum înainte să facă predica în fiecare dumineacă. — Sinodul României s'a deschis sesiunea de toamnă sămbătă; între altele se va discuta și cestiuinea imbuñătării sortii clerului de mir; va luă parte și dl P. Poni, ministrul cultelor. — Familia Mocsnyi va clădi în anul viitor un strălucește mausoleu familiar în comuna Foen, unde zac toți membrii familiei morți de două sute de ani. — Dl architect Adrian Diacon dirigează edificarea bisericii române gr. or. din Dolova, care va fi o clădire foarte frumosă.

Congresul național-bisericesc din Sibiu s'a închis în sămbătă trecută. În legătură cu cele ce publicaram în nr. trecut, mai raportăm, că în ședința a VI, la 7/19 octombrie, s'a prezentat memorandul preoției române gr. or. castrense, despre care vorbirăm deja. S'a primit propunerea, ca datele statistice asupra cercetării școalelor să se adune în modul ca până acum, odată pe an, cât se poate mai exact. Consistoriul mitropolitan s'a insarcinat să invite consistoriile

eparchiale să ia măsuri d'a se înființă școle în toate comunele bisericești. S'a decis a stăruî de nou la ministrul de culte pentru respectarea limbii române în școalele elementare de stat din comunele cu populație română. În ședința a VII, la 8/20 oct., la propunerea deputatului Parteniu Cosma, s'a ales o comisiune pentru esaminarea afacerilor fundațiunii Gozsd. Tot în acea ședință Esc. Sa archeiepscopul și mitropolitul Miron Romanul s-a retras propunerea pentru introducerea călindarului n. în administrație. Comisiunea organizătoare a propus întregiri în proiectul de regulament pentru procedura la alegerea deputaților pentru congresul național bisericesc; congresul le-a votat în ședință aceasta și în cea următoare. Locurile devenite vacante în consistoriul metropolitan s'a intregit prin alegere secretă în ședința de sămbătă în 12/24 octobre. S'a ales membri ordinari: în senatul bisericesc, Precuviosia Sa dl viaciu archeiepscopesc dr. Ilarion Pușcariu; în senatul epitropesc: dr. George Popovici protopresbiter în Lugos și dr. Alecsandru Mocsnyi; iar membri suplenți au fost aleși: în senatul bisericesc Iosif Goldiș, protosincel din Arad și în senatul epitropesc Ilie Curescu căpitan ces. și reg. în pensiune și Daniil Gabor subjude regesc în pensiune.

Societatea de lectură „Petru Maior” a tinerimii române universitare din Budapesta s'a constituit pentru anul 1891/92 în următorul chip: Președinte: George Morariu, student med.; vicepreședinte: Alecsandru Mihuța, student filosof; secretar: Elie Cristea, student filos.; cassar: Ioan Petrovici, student filos.; controlor: Ioan Rednic, student med.; notari: Ambrosiu Boitor, student med. și George David, student jurist; bibliotecar: Mihail Ciuta, student jurist; econom: Petru Pentă, student jurist. În comisiunea literară s'a ales: Alecsandru Mihuța, student filos.; Florian Muntean, stud. med.; Atanasiu Brădean, student med.; Valeriu Oniț, student filos.; Eugen Marianescu, student technic; Ioan Baptist Boiu, student filos., și George David, student jurist. Redactor la foia «Rosa cu ghimpă» s'a ales Aurel Trif, student filos.; iar colaboratori Alecsandru Strevoiu, student jurist și Antoniu Pușcariu, student technic.

Societatea Samuil Vulcan a tinerimii dela gimnasiul superior românesc gr. c. din Beinș s'a constituit pentru anul școlar curent astfel, sub presidiul dlui profesor Vasile Stefanica: notar al ședințelor Romulus Buzila, notar al corespondențelor M. Savu, secretar I. Tîrnovean, toți studenți de cl. VIII, bibliotecar M. Ilies, archivar I. Bulzan, cassar I. Bozac studenți de cl. VII.

Internatul din Sighetul-Marmăiei, fondat de societatea pentru cultura poporului român în Maramureș, face progres frumos. Până acum în gimnasiul inferior r. c. de acolo nu se aflau decât 25—30 de elevi, iar acumă sunt 70. În anul trecut au fost în internat 11 elevi cu stipendii întregi, 11 cu jumătate de stipe, 2 enșii au primit ajutor de la particulari, 1 a avut prânz gratuit, iar alți 25 au plătit. Internatul e instalat în edificiul propriu al societății, o casă cu etajiu în piatră.

Adunare invățătorescă. Mariana, reunirea invățătorilor români gr. c. din părțile nășudene, va ține adunarea sa generală în Nășud la 5 noiembrie n. Afără de celealte agende, invățătorii Ioan Mureșan, Andron Petri, Ioan Pop Reteagul, Clement Grivase, Demian Nichiti, George Todoran vor ține prelegeri troretice și practice.

Primate, archeiepiscopi și episcopi. Se anunță cu totă positivitatea, că primate la Strigoniul se va numi Abatele suprem al călugărilor benedictiani din Pannonhalma Claudiu Vaszary, archeiepscop la Calo-

cia episcopul din Sepusia Császka, archiepiscop în Zagrabia canonicul Vucsetics. Consistoriul episcopal este gr. or. sârbesc din Neoplanta a ales episcop la Timișoara pe Nicanor Popovici, fost protosincel, iar la Carlstadt pe Mihail Gruici, fost profesor de teologie.

CE E NOU?

Regele Carol la Oradea-mare. Maj. Sa regele Carol al României și Al. Sa prințul Ferdinand, moștenitorul tronului, întâlnindu-se la Breslau, s-au rentors împreună și au trecut vineri după mișcări la 5 cu un tren special pe la Oradea-mare la București. La gara de-aici trenul regal, decorat cu emblemele României, a fost așteptat de public mare. Din suită s'a dat jos numai dl Alesandru Ghica consulul general al României în Budapesta și dl Mihail Zamfirescu directorul general al căilor ferate române nordice. În suită mai erau dnii Calender ministrul domeniilor coronei, generalul Barozzi director al casei regale, colonelul Candiano Popescu primadjutant al Regelui, colonelul Robescu, maiorul Coanda primadjutant al prințului Ferdinand, generalul Teodori medic al curții regale. Trenul regal, din cinci vagone, a fost întâmpinat de dl Const. Kobsin șeful stației de aici; iar din partea poliției locale de căpitanul on. dl Alesandru Făsie, cu care dnii Ghica și Zamfirescu s-au întreținut mai mult timp vorbind de primirea grandioasă ce i s'a făcut Regelui la Berlin. În aceste încuperi s'a servit cafea și vin roșu. După petrecere de 20 de minute trenul porni.

Hymen. Dl Mihai Baciu, absolvent de teologie, la 29 octombrie s'a cununat cu dșora Lucreția Anca în Chiraleș. — Dl Alesandru Sînteu, proprietar în Sanpetrul-de-Campie, s'a logodit cu dșora Sofia Cintișan în Miheșul-de-Campie.

Sorți personale. Dl Iosif Micșa, subjude la judecătoria r. din Odorheiul-Secuiesc, e numit jude la judecătoria r. din Des. — Dl dr. Alesandru br. de Hormuzachi a fost numit practicant în concept la procuratura de finanțe din Cernăuți. — Dl dr. Emil Pușcariu s'a numit medic secundar la spitalul St. Treime din Iași.

Filtorea regină a României. Diarele străine anunță cu totă positivitatea, că prințul Ferdinand, moștenitorul tronului României, se va căsători în curând cu prinsesa Maria, fiica intîi născută a ducelei Alfred de Edinburgh. Ducele Alfred de Edinburgh este al doilea fiu al reginei Victoria, adica fratele prințului de Wales, fiitorul rege al Angliei. Soția ducelui Alfred este sora țarului Alesandru III al Rusiei. Iar sora ducelui Alfred, împărătesa Friderică, e mama actualului împărat Vilhelm II al Germaniei. Prin urmare, fițorea părechie regală a României va fi aproape rudită cu familiile domnitoare din Anglia, Germania și Russia. O combinație acăsta din cele mai fericite! Mai adăugăm, că mirăsă prințului Ferdinand s'a născut la 29 octombrie 1875, deci are numai 16 ani și, precum se scrie, e foarte frumosă.

Reuniunea femelor române din Sibiu a ținut adunarea sa generală în duminica trecută sub preșidiul dnei Maria Cosma, luând parte elita clasei inteligente române de acolo. Secretarul reuniunii, dl dr. Octavian Russu a citit raportul comitetului, de care s'a luat act. Comitetul s'a intregit prin alegerea dnelor Tilea și Colbasi. La fine archimandritul dr. Ilarion Pușcariu a salutat reuniunea și pe președinta ei prin cuvinte bine simțite.

Misteriile ipnotismului. La o prelegere pe care a ținut-o profesorul Kraft-Ebing, mercuria trecută la Viena, a fost prezentată, printre alții pacienți, o fată

tineră care venise din Rusia spre a consulta pe vestitul peychiatru pentru o boala de nervi. Pacienta suferă de histerie și arta medicală nu i-a putut aduce până acum nici o ușurare. Pe lângă aceasta, bolnavă are din când în când spasme nervoase pe timpul cărrora ea strînge atât de tare pumnii, încât e imposibil să-i deschidă mâna. Profesorul Ebing o ipnotiză în fața auditorului și țină pacientei următorul discurs: «Sunt forțe mulțumite de dta, domnișoară. Ești pe deplin vindecată. Când te vei trezi, nu vei mai simți nici o indispoziție. Spasmele nu vor mai reveni nici odată. Vei fi veselă și vei uită tot ce ai suferit cât timp ai fost bolnavă. Acum te voi deșteptă. Când voi numără 1 până la 3, vei deschide ochii și, spre semn că m'ai priceput, vei pronunța cuvântul «Nabucodonosor». Ai înțeles, aşa dar! Ești cu totul sănătosă. Acum voi începe să număr: una... două... trei...» Pacienta parea că se trezește din vis. Ea deschide ochii și se uită în totă parte. — Ce cauți, dșoară? o întrebă profesorul. — Nabucodonosor! responduse pacienta și se depărta. Auditorul aplaudă cu căldură experiența acăsta interesantă.

Sorți sourte. *Pădurile din giurul Sinaiei* au început să arde; când intră o pădure, când intră alta, izbucnesc incendii; s'a aprins chiar podoba orașului Sinaia, pădurea Furnica, dar focul s'a localisat. — *Reposatul Bacaloglu*, fost profesor la universitatea din București și membru al Academiei Române, a lăsat după sine o avere de 250,000 fanci; legator universal a fost numit dl Stănescu, funcționar la gară; iar sume mai mici a lăsat la mai mulți funcționari și servitori ai laboratorului de fizică, al cărui director era densul. — *Dunărea* n'a fost atât de scădită de mult, ca în târna acăsta. Vapoarele mai mari nu pot să plutească de 15 qile între Viena și Budapesta. Apa nu e decât 90 centimetri d'asupra lui zero, ceea ce arată, că pe întreaga vale a Dunării n'a plouat de mult. — *La Galați* inaugurarea dockurilor din port s'a ficsat pe 20 octombrie (1 nov.); regele va asistă la acăsta ceremonie. — Dl I. Văcărescu, după «Lupta», va publica un memoriu descriind toate fazele prin care a trecut proiectul de căsătorie al trei Văcărescu cu principale Ferdinand. — *La granița ardelenă spre România* se vor înmulții posturile de gendarmi cu 12 posturi constătoare din căte 4 gendarmi.

Neorolope. Moise Branișce, protopretor al cercului Mercuria, a incetat din viață la 13/25 octombrie, în etate de 57 ani. — Henriette Popovici-Bărcian, prim contabil al institutului «Ardeleana» din Orăștie, a murit acolo la 24 octombrie, în etate de 24 ani.

OGLINDA LUMEI.

Cronică mică. Regele Carol al României a sosit în 27 octombrie la Potsdam. La gară a fost primit de împăratul Vilhelm. Sera prânz de gală și mare retragere cu muzică. Împăratul și regele s-au ivit pe balcon. În ziua următoare amândoi s-au dus la Berlin printre bubitul a 101 tunuri. La prânzul dat împăratul și-a exprimat bucuria văzând că regele român a binevoită a imbrăcat uniforma regimentului din care a făcut parte și astfel s'a rentors la acel regiment. Iși ridică păharul pentru camaradul vechi și rentors. «Traiescă regele României!» Regele Carol mulțumind a șis, că se bucură de a fi putut introduce sistemul armatei prusiene și în armata română. Acest sistem a pătruns în tineră sa armată, care îl profesă cu mandrie. Ridică pocalul seu pentru împăratul. «Traiescă Germania.» — Guvernul rus face cele mai mari pregătiri pentru vizitorul resboiu; toate fabricile de arme rusești lucrăză și noapte la o nouă pușcă pentru armată;

la hotarele României s-au format adevărate orașe și sate militare și civile. — Congresul socialist dela Erfurt a produs o luptă din cele mai inverșunate. Un grup s'a declarat pentru o acțiune pe calea parlamentară, prin presă și prin broșuri; alt grup voește să adopteze lupta pe tōte căile, până și pe terenul revoluționar. A isbutit grupul prim. — Primirea strălucită a regelui Carol la Berlin e fōrte viu comentată de tōtă șiaristica. Diarul «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» a publicat în șiuasosirii regelui la Berlin un articol fōrte important, în care dice: «Capitala imperiului german salută în regele României nu numai pe domnitorul unei națiuni amice și progresande, pe rudenia și amicul împăratului, ci și pe un principie, care în timp de pace ca bărbat înțeleapt de stat, iar în resboiu ca comandant și soldat totdeuna s'a purtat ca démnă odraslă a distinsului ném de Hohenzollern. Poporul german dorește, ca regele să-și câștige din călătoria sa în Germania asigurăna, că el și poporul seu au amici în inima Europei, a căror simpatie desinteresată va fi pentru sōrtea României, în viitor ca și în trecut.»

Pânea flămândilor. În catedrala «Maicii Domnului din Kazan», poporata din Petersburg poate vedea espusă o pâne de felul celor ce mânancă acum ţărani din guvernamentul Simbirsk. Ești cuprins de grăză când te uiți la pânea aceasta care a fost trimisă din Simbirsk la mitropolitul Isidor din Petersburg. Păstorul acesta bisericesc crește nimerit de a espune pânea fără alte comentarii lângă icona Maicii Domnului din Kazan, una din iconele cele mai venerate în Rusia. Pânea espusă are aparența unui bulgăre negru de pămînt și e compusă dintr-o buruienă uscată și măcinată care nu numai că nu conține nici-o substanță nutritivă, dar mai e chiar vătămător sănătății. Pânea aceasta, de cără pâne se poate numi, bulgărele acesta negru, e singura hrana a poporăiei din Simbirsk.

O maimuță la palat. Tinerul rege al Serbiei a primit dăunări în palatul seu o vizită interesantă dar neanunțată. O maimuță mare, care aparține unei menagerii din Belgrad, reușită să fugă din colivia sa. Urmărit de aproape, animalul sări ulucile grădinii regale și se urcă pe vîrful unui pom înalt. Gonită și de acolo, maimuță se refugia în curtea palatului și vădându-se incunjurată de soldați, sări peste capetele lor în odaia de gardă, după ce, pentru a pătrunde acolo, spărsese un geam. Vădându-se și aci în primăjdie, maimuță alergă în corridorul palatului și într-o ferestră deschisă pătrunse în camera de culcare a maestrului de vînatore, unde o slujnică era tocmai ocupată cu facerea patului. Cu o săritură, maimuță fu în pat și se uită rânjind la servitorea ingrozită care fugă scoțând tipete de spaimă. Abia acum fugarul putu fi prins. Maimuță fu restituță proprietarului ei care va respunde de stricăciunile facute de densa.

Un redactor declarat mort în propriul diar. Redactorul șef al diarului «Pungolo» din Neapole, dl Filippo Lattuada, a putut citi, vinerea trecută, în propriul seu diar, scirea că e mort, cu tōte că, în aceeași zi, el apără la redacție sănătos tun. Dl Filippo Lattuada se simțea de câteva zile cam bolnav și trebuia să remâne acasă. Pe timpul bōlei sale, un alt redactor, dl Vincenzo Droghetti, se insărcină cu redacția diarului și își implini cu multă abilitate — după cum se poate vedea mai jos — misiunea sa. La 18 c., el vizită pe redactorul bolnav. Acesta se plânse că se simte foarte reu și esclamă: «Ah, prietene, simt

că nu mai ajung șiuas de mâne!», «Până sără more negreșit, când apare ediția de séră a gazetei, el va fi deja mort!» se găndi dl Vincenzo Droghetti, și decidându-se la redacție, scrise un necrolog mișcător. După câteva zile, diarul «Pungolo» apără în cadrat în negru și aduse scirea despre morțea lui Filippo Lattuada. Acesta înse, nu numai că nu murise, ci se simțea din contră atât de bine, încât veni la redacție, când cîlă scirea că a murit, era căt p'acă să capete într'adevăr un atac de apoplexie. Dar după ce prima spaimă i se potoli, dl Lattuada isbuiești într'un rîs homeric, în care tu acompaniat de toți membrii redacției. Se scosă apoi un supliment prin care se desmîntă scirea funebre.

Paris port de mare. Parisul are perspectiva de a vedea, încă în timpurile noastre vapore de mare între zidurile sale. Comisiunea insărcinată cu studierea proiectului în cestiu și-a făcut deja raportul. Marele canal care va legă Rouen cu Paris va avea o lungime de 182 de chilometri și o adâncime de 8 metri. Pentru corăbii mari de tot, se va construi un port între St. Denis și Clichy, afară de acela, porturi mici vor fi înființate la Andely, Vernon, Nantes, Poysay, Archières și Argenteuil. Cheltuielile se vor urca aproximativ la 150 de milioane. La cele 345,027 de întrebări trimise în acăstă privință la diferite persoane notabile din Franța, numai 13 respunsuri au fost contra proiectului.

SFATURI HIGIENICE.

Dopurile de plută, muiate de două sau trei ori într'un amestec de două treimi cera galbenă și o treime sau de vacă, și apoi puse pe o petră cu capătul de jos, de cără sunt încălcite pâna ce se usucă, au proprietatea de a nu lăsa să trăcă nici una din pările subtile ale licidelor cele mai dese. Aceste dopuri garantă perfect vinurile și nu le dau nici un miros.

Erupțiuni ale pielei. Ca să ve vindecați de micile erupțiuni ale pielei, care se produc mai ales la adolescenți, cel mai bun leac e să ve spălați cu apă alcalină. Medicamentele complicate ce se dau în comert sunt cele mai multe de nici un efect. 25 de grame de potasă într'un litru de apă, sunt suficiente. Să se bage de sămă înse ca să nu se atingă ochii cu acăstă apă.

Poșta redacției.



Fructe de lectură. Regretăm, că nu le putem publica; limba e atât de rea, încât ar trebui să le traducem de nou. Trimite-ne sciri culturale de pe acolo!

Rostock. Așteptăm.
Strada Casurmei 46. Am trimis nr. cerut.

Călindarul săptămânei.

Şiua săpt.	Călindarul vechiu	Calind. nou	Sorele
Duminică 22 după Rus. c. Ev. 6 dela Luca c. 16, gl. 2, a inv. 9.	res. ap.		
Duminică 20	Marc. Artemiu	1 Nov. T. Sf.	6 46 4 41
Luni 21	Cuv. Illarion	2 Pom. Rep.	6 47 4 41
Marți 22	Par. Averchie	3 Gotlieb	6 48 4 39
Mercuri 23	Ap. Iacob fr. Dului	4 Par. Barom.	6 50 4 37
Joi 24	Mart. Areata	5 Emerica	6 52 4 36
Vineri 25	Mart. Martian	6 Leonhard	6 54 4 34
Sâmbătă 26	† M. Mart. Dimitrie	7 Engelbert	6 55 4 33

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN.

Cu tipariul lui Iosif Lang în Oradea-mare.